

## 475115-2026 - Gara

**Germania – Veicoli a motore – Beschaffung Mehrzweckgeräteträger-Fahrzeuge**

**OJ S 130/2026 09/07/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Göttinger Entsorgungsbetriebe

E-mail: [vergabestelle@goettingen.de](mailto:vergabestelle@goettingen.de)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Beschaffung Mehrzweckgeräteträger-Fahrzeuge

Descrizione: EU-weite Ausschreibung einer Lieferleistung von 9 Stück

Multifunktionsgeräteträger-Fahrzeugen für den kommunalen Einsatz im Sommer- und Winterdienst in der Ausstattung Zweiseitenkipppritsche, Keil-Variopflug und Heckanbaustreuer mit einer zulässigen Gesamtmasse von 3,49 Mg. Der Einsatz der Fahrzeuge erfolgt in innerstädtischen Gebieten im allgemeinen Straßenverkehr, in Siedlungsgebieten, in verkehrsberuhigten und Fußgängerzonen, in Grünanlagen sowie auf Rad- und Gehwegen und unter teilweise sehr beengten Verkehrsverhältnissen. Des Weiteren werden diese Fahrzeuge im Sommereinsatz zur Standplatzpflege, zum Unrattransport und zu allgemeinen Straßenreinigungsaufgaben eingesetzt und sind zu diesem Zweck mit einer Zweiseitenkipppritsche auszustatten. Zum Wintereinsatz müssen diese Fahrzeuge mit einem hydraulisch angetriebenen Keil-Variopflug und einem Heckanbaustreuer zum Ausbringen von Streugut (Splitt) ausgestattet sein. Diese unterschiedlichen Einsätze bedingen teilweise eine Besetzung der Fahrzeuge mit zwei Personen.

Identificativo della procedura: 8202b84b-b402-4a60-9e19-6a89e9f124f5

Identificativo interno: 65.1\_2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34100000 Veicoli a motore

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34144000 Autoveicoli per usi speciali

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Göttingen

Codice postale: 37079

Suddivisione del paese (NUTS): Göttingen (DE91C)

Paese: Germania

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 224 000,00 EUR

#### 2.1.4. Informazioni generali

Informationen supplementari: 1.) Die Vergabeunterlagen stehen allen Interessenten unter der in Ziff. 1.3 genannten Adresse als Lesefassung zum Abruf zur Verfügung. Es ist erforderlich, dass Bieter sich für die Angebotsabgabe auf der e-Vergabe-Plattform registriert und beworben haben. Eine Registrierung und zeitnaher Abruf der Vergabeunterlagen für die elektronische Angebotsabgabe wird im Bieterinteresse empfohlen. Weitere Informationen erhalten Sie unter: [https://download.arriba-net.de/fileadmin/downloaddaten/meinauftrag.rib.de/hilfe/willkommen\\_erste\\_schritte\\_tender.html](https://download.arriba-net.de/fileadmin/downloaddaten/meinauftrag.rib.de/hilfe/willkommen_erste_schritte_tender.html) . Für die Erstellung und Abgabe des Angebotes benötigen Sie den Bieterclient ava-sign; Hilfe finden Sie unter: [https://download.arriba-net.de/fileadmin/downloaddaten/avasign\\_hilfe/hilfe/index.html?introduction\\_avasign.html](https://download.arriba-net.de/fileadmin/downloaddaten/avasign_hilfe/hilfe/index.html?introduction_avasign.html) . 2) Unternehmen haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit der Unterlagen sowie auf Unklarheiten zu überprüfen. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Unternehmens Unklarheiten, so haben sie unverzüglich und vor Abgabe eines Angebots darauf hinzuweisen. Unternehmen werden aufgefordert, im Interesse einer schnellen Beseitigung von Unklarheiten, frühzeitig und vorab ihre Fragen zu übermitteln. Unternehmen haben Verstöße gegen Vergabevorschriften zu rügen. Es gelten die Bestimmungen in § 160 Abs. 3 GWB. Soweit der Rüge nicht abgeholfen wird, ist das rügende Unternehmen insbesondere verpflichtet, innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer einzureichen. Ansonsten ist der Antrag gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig. Da die Vergabeunterlagen dem Bewerberkreis ohne Registrierung zur Verfügung stehen, sind diese selbst in der Verantwortung, eventuelle Nachträge und Mitteilungen zu beziehen; derartige Informationen können nur registrierten oder legitimierten Bewerbern automatisch zugesandt werden. Alle nicht registrierte Bewerber müssen regelmäßig die auf der Vergabeplattform einsehbaren Vergabeunterlagen einschl. Fragen-/Antwortenkatalog auf etwaige Änderungen prüfen (vgl. VK Südbayern, Beschluss vom 17.10.2016 Z33319413609/16). Der Bieter verpflichtet sich mit der Registrierung auf der Vergabeplattform gegenüber der Auftraggeberin, das Nachrichtenpostfach für den Empfang rechtserheblicher Erklärungen in dem betreffenden Vergabeverfahren zu nutzen, und dass etwaige abweichende Mitteilungen/Informationen des Portalbetreibers nicht rechtsverbindlich sind. 3) Die Vergabeunterlagen dürfen nur zur Erstellung eines Angebots verwendet werden. Bei Verzicht auf Angebotsabgabe sind alle Vergabeunterlagen zu vernichten. 4) Aufwendungen des Bietenden im Rahmen des Ausschreibungsverfahrens, insbesondere für die Angebotserstellung werden nicht vergütet. 5) Die Kommunikation im Vergabeverfahren (Fragen/Nachforderungen/ Aufklärungen /Informationen) erfolgt grundsätzlich elektronisch über die Vergabeplattform. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder Auskünfte zu diesem Vergabeverfahren im Allgemeinen können bis zum 06.08.2026, 10:00 Uhr über das Vergabeportal ([https://download.arriba-net.de/fileadmin/downloaddaten/meinauftrag.rib.de/hilfe/frage\\_stellen\\_tender.html?q=Frage](https://download.arriba-net.de/fileadmin/downloaddaten/meinauftrag.rib.de/hilfe/frage_stellen_tender.html?q=Frage) ) gestellt werden. Später eingehende Fragen werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftersuchens trägt das anfragende Unternehmen. 6) Das Angebot ist spätestens bis zum unter Ziff. 5.1.12 festgelegten Termin ausschließlich in elektronischer Form über das Vergabeportal einzureichen. Eine Angebotsabgabe in Papierform, Fax oder E-Mail ist nicht zulässig und führt zum Angebotsausschluss (§ 57 Abs. 1 Nr. 1 VgV). 7) Die Abgabe mehrerer Hauptangeboten bzw. Nebenangebote sind nicht zugelassen. 8) Bietergemeinschaften sind als gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaften mit bevollmächtigten Vertretern zu bilden. Die Abgrenzungen der Aufgabenverteilung innerhalb der Bietergemeinschaft sind eindeutig anzugeben. Unterbeauftragungen (Nachunternehmer) sind zugelassen. Hierbei ist zu beachten, dass auch Schwester und Tochterunternehmen des Bieters als Nachunternehmer gelten. Die

Regelungen zur Tariftreue sind Vertragsbestandteil und gelten entsprechend für sämtliche Unter bzw. Nachauftragnehmer. 9) Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. 10) Die Vergabekammer hat die Einsicht in die Unterlagen zu versagen, soweit dies aus wichtigen Gründen, insbesondere des Geheimschutzes oder zur Wahrung von Betriebs oder Geschäftsgeheimnissen geboten ist (§ 165 Abs. 2 GWB). Jeder Beteiligte hat bei Angebotsabgabe auf den Geheimschutz hinzuweisen und dies im Angebot entsprechend kenntlich zu machen. Erfolgt keine Kenntlichmachung, kann die Vergabekammer von der Zustimmung auf Einsicht ausgehen (§ 165 Abs. 3 GWB).

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Verstoß gegen Verpflichtungen, die auf rein nationalen Ausschlussgründen beruhen: Es gelten die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 des GWB Mit dem Angebot ist der Nachweis zu erbringen entweder durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE). Unternehmen aus anderen Mitgliedsstaaten oder aus ausländischen Staaten haben gleichwertige Nachweise des Herkunftslandes in deutscher Sprache beizubringen. Auf Verlangen der Auftraggeberin sind zur Bestätigung der Eigenerklärung innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie und Handelskammer. Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. 1.2) Im Falle der Einbindung von Unterauftragnehmern ist eine Erklärung zum vorgesehenen Einsatz und zu Art und Umfang der Teilleistungen vorzulegen (Formblatt 233) 1.3) Im Falle der Einbindung von Unterauftragnehmern ist spätestens vor Auftragserteilung eine Verpflichtungserklärung des Unterauftragnehmers vorzulegen, dem Hauptauftragnehmer im Auftragsfall die erforderlichen Mittel bzw. Leistungen zur Verfügung zu stellen (Formblatt 236); 1.4) Erklärung, dass nachweislich keine schweren Verfehlungen begangen wurden, die die Zuverlässigkeit des Unternehmens in Frage stellen: 1.4.1) Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB; 1.4.2) Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 124 GWB; 1.4.3) Erklärung über eine Selbstreinigung gemäß § 125 GWB.

---

**5. Lotto**

**5.1. Lotto: LOT-0000**

Titolo: Beschaffung Mehrzweckgeräteträger-Fahrzeuge

Descrizione: EU-weite Ausschreibung einer Lieferleistung von 9 Stück Multifunktionsgeräteträger-Fahrzeugen für den kommunalen Einsatz im Sommer- und Winterdienst in der Ausstattung Zweiseitenkipppritsche, Keil-Variopflug und Heckanbaustreuer mit einer zulässigen Gesamtmasse von 3,49 Mg. # Die Fahrzeuge müssen den aktuellen deutschen und europäischen Normen und Vorschriften zum Auslieferungsdatum entsprechen (z.B. StVZO , DIN 30706-3, DIN EN 15431, GUV-V, BetrSichV, LärmVibrationsArbSchV, ProdSG). # Bestandteile des Angebots sind gemäß den Vorgaben der Leistungsbeschreibung, wobei sich die Nummer 4, Nummern 4.1 - 4.10 auf das Fahrzeug allgemein, die Nummer 5, Nummern 5.1 - 5.5 auf die Anbauten bzw. sonstigen Ausstattungen beziehen. # Fahrzeug allgemeine: - 4 Fahrgestell (gem. Nr. 4.1.1 - 4.1.13 der Leistungsbeschreibung), - Motor (gem. Nr. 4.2.1 - 4.2.4), - Antrieb (gem. Nr. 4.3.1 - 4.3.6), - Achsen (gem. Nr. 4.4.1 - 4.4.3), - Räder und Reifen (gem. Nr. 4.5.1 - 4.5.5), - Bremsanlage (gem. Nr. 4.6.1 - 4.6.3), Lenkung (gem. Nr. 4.7.1 - 4.7.3), - Fahrerhaus (gem. Nr. 4.8.1 - 4.8.13), - Elektrische Anlage (gem. Nr. 4.9.1. - 4.9.10), - Hydraulische Anlage (gem. Nr. 4.10.1 - 4.10.16). # 5 Anbauten: - Zweiseitenkipper (gem. Nr. 5.1.1 - 5.1.12), - Heckanbaustreuer (gem. Nr. 5.2.1 - 5.2.8), - Vorbaugeräteträger (gem. Nr. 5.3.1 - 5.3.2), - Vario-Schneepflug (gem. 5.4.1 - 5.4.8), - Weitere Ausstattungen (gem. Nr. 5.5.1 - 5.5.6). # 6 zu beachtende Umweltfaktoren (gem. Nr. 6.1 - 6.3): - Die Abgasemissionen müssen mindestens der EU-Abgasnorm-Schadstoffklasse entsprechend EU Stage V (T5) ohne AdBlue genügen oder besser sein (zum Zeitpunkt der Auftragserteilung) , - EMV-Kennzeichnung sämtlicher elektrischer Komponenten gemäß Richtlinie 95/54/EG mit ECE- oder EG-Prüfzeichen, - Lärmarm gemäß § 49 Anl. XXI StVZO mind. jedoch EG-Richtlinie 2000/14. # 7 Vor- und Endabnahme (gem. Nr. 7.1 - 7.5), # 8 Dokumentation (gem. Nr. 8.1 - 8.8), # 9 Schulung/Einweisung (gem. Nr. 9.1 - 9.2, ca. 10 Personen des Auftraggebers, - Schulungsdauer min. 3 Std., - Schulung auf dem Betriebsgelände der Göttinger Entsorgungsbetriebe (37079 Göttingen) ), # 10 Lieferung (gem. Nr. 10.1 - 10.4), # 11 Vollgarantie (mindestens 24 Monate ab dem Zeitpunkt der mängelfreien Abnahme der Fahrzeuge) , # 12 Kundendienst und Wartungsvereinbarung : # Nach Erteilung des Auftrags muss der Auftragnehmer in der Lage sein, innerhalb von 24h am Einsatzort (Göttingen 37079) des Fahrzeugs zu sein. ## Hinweis zu den Abkürzungen der Kriterien der Leistungsbeschreibung: A: Ausschlusskriterium, W: Wertungskriterium, I: Information. # Wenn ein A-Kriterium nicht erfüllt wird, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. # Die Lieferung der Mehrzweckgeräteträger-Fahrzeuge inklusive der Anbauten hat im Zeitraum vom 02.11.2026 - 31.01.2027 zu erfolgen.

Identificativo interno: 0

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34100000 Veicoli a motore

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34144000 Autoveicoli per usi speciali

Quantità: 9 pezzi

#### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Unter Berücksichtigung der Regelung des § 132 GWB.

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Göttingen

Codice postale: 37079

Suddivisione del paese (NUTS): Göttingen (DE91C)

Paese: Germania

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 02/11/2026

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 224 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland"

(Anlage\_2\_Eigenerklaerung\_Bezug\_Russland-0422.pdf) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Acquisto, leasing o locazione di veicoli

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Handels bzw. Berufsregisterauszug (nicht älter als 12 Monate zum Termin der Angebotsöffnung). # Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise, Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt 124\_LD\_Eigenerklärung\_zur\_Eignung\_Liefer\_Dienstleistungen) und in der Aufforderung zur Angebotsabgabe (Formblatt 631\_EU\_VgV) aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise /Bescheinigungen einzureichen sind.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigungen des zuständigen Finanzamtes sowie der Sozialversicherung der der zuständigen Berufsgenossenschaft Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise des Herkunftslandes in deutscher Sprache beizubringen. Der Auftraggeber akzeptiert zum vorläufigen Nachweis der Eignung und zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) in der Form des Anhangs 2 der Durchführungsverordnung (EU) 2016/7 der Kommission vom 5. Januar 2016 zur Einführung des Standardformulars für die Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (§§ 48 Abs. 3, 50 VgV). Näheres Sehen Sie unter <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/filter?lang=de>. Erforderlich sind diejenigen Angaben, die den vorgenannten Nachweisen inhaltlich entsprechen. Alternativ zu den unter vorgenannten Eigenerklärungen kann auch die Bescheinigung der Eintragung in eine PQ-VOL-Datenbank vorgelegt oder die entsprechende Zertifikatsnummer angegeben werden. Die vorgenannten Erklärungen werden zur Feststellung der Unternehmenseignung herangezogen.

Im Geltungsbereich des GWB versichert der Bieter mit diesen Erklärungen, dass fakultative bzw. zwingende Ausschlussgründe im Sinne der §§ 123, 124 GWB nicht vorliegen. Sollte einer der dort genannten Erklärungen nicht zutreffen, kann zur Vermeidung eines Unternehmensausschlusses der Nachweis einer Selbstreinigung gemäß § 125 GWB geführt werden. Als ausreichende Belege werden von der zuständigen Behörde des Herkunftslandes oder des Niederlassungsstaates des Unternehmens ausgestellte Bescheinigungen anerkannt. Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Unterlagen/die EEE auch für diese abzugeben. Darüber hinaus wird auf die Regelungen in § 48 Absatz 6 VgV hingewiesen. Die Vergabestelle ist nach § 19 Absatz 4 Mindestlohngesetz, § 21 Absatz 4 ArbeitnehmerEntsendegesetz, § 21 Absatz 1 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz verpflichtet, bei Aufträgen ab einer Höhe von 50.000 Euro ohne Umsatzsteuer für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, vor der Zuschlags/ Auftragserteilung eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister nach § 6 Wettbewerbsregistergesetz abzurufen.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei Geschäftsjahren. # Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise, Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt 124\_LD\_Eigenerklärung \_zur\_Eignung\_Lliefer\_Dienstleistungen) und in der Aufforderung zur Angebotsabgabe (Formblatt 631\_EU\_VgV) aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise /Bescheinigungen einzureichen sind.

Criterio: Rapporto finanziario

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung, dass sich der Anbieter derzeit nicht in einem Insolvenzverfahren befindet. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise des Herkunftslandes in deutscher Sprache beizubringen. # Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise, Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt 124\_LD\_Eigenerklärung \_zur\_Eignung\_Lliefer\_Dienstleistungen) und in der Aufforderung zur Angebotsabgabe (Formblatt 631\_EU\_VgV) aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise/Bescheinigungen einzureichen sind.

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Umsatz der mit der vorliegenden Aufgabenstellung vergleichbaren Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren. # Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise, Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt 124\_LD\_Eigenerklärung \_zur\_Eignung\_Lliefer\_Dienstleistungen) und in der Aufforderung zur Angebotsabgabe (Formblatt 631\_EU\_VgV) aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise/Bescheinigungen einzureichen sind.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über die Lieferung von Multifunktionsgeräteträger-Fahrzeuge für den kommunalen Einsatz im Sommer und Winterdienst in der Ausstattung Zweiseitenkipppritsche, Keil-Variopflug und Heckanbaustreuer mit einer zulässigen Gesamtmasse von 3,49 Mg. in Kommunen, Landkreisen oder Städten in den letzten 3 Jahren mit Angaben zu Ansprechpartner, Art und Umfang der ausgeführten Leistung, Auftragssumme, Ausführungszeitraum. # Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise, Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt 124\_LD\_Eigenerklärung \_zur\_Eignung\_Lliefer\_Dienstleistungen) und in der Aufforderung zur Angebotsabgabe (Formblatt 631\_EU\_VgV) aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise /Bescheinigungen einzureichen sind.

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

#### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preis Gesamtfahrzeug

Descrizione: Preis Gesamtfahrzeug inkl. aller Kosten gemäß Leistungsbeschreibung. # maximal erreichbar: 50 BP. # Das preisgünstigste Angebot erhält 100% (= 50 BP) der Bewertungspunkte. Ein Angebot, das 50% oder höher über dem günstigsten liegt, erhält 0 BP. Dazwischen werden die Bewertungspunkte auf volle Punkte interpoliert.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

#### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Nutzlast

Descrizione: Nutzlast für das betriebsbereite Fahrzeug inkl. Fahrer 80 kg, 60% Kraftstoff, Pritsche, Streuanbau, Schneepflug. # maximal erreichbar: 15 BP, # Aufgliederung wie folgt: größer 900 kg = 15 BP; über 800 - 900 kg = 12 BP; über 700 - 800 kg = 9 BP, über 550 - 700 kg = 4 BP, kleiner/gleich 550 kg = Ausschluss

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

#### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Höhe des Fahrzeugs

Descrizione: Höhe des Fahrzeugs (unbeladen): # maximal erreichbar: 5 BP, # Aufgliederung wie folgt: kleiner/gleich 2.100 mm = 5 BP, größer 2.100 - 2.200 mm = 4 BP, größer 2.200 - 2.300 mm = 3 BP, größer 2.300 mm = Ausschluss

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

#### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Breite des Fahrzeugs

Descrizione: Breite des Fahrzeugs (ohne Außenspiegel und Blinker): # maximal erreichbar: 5 BP, # Aufgliederung wie folgt: kleiner/gleich 1.250 mm = 5 BP, größer 1.250 - 1.290 mm = 4 BP, größer 1.290 - 1.350 mm = 3 BP, größer 1.350 mm = 0 BP

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

#### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Auslegung Hydraulikpumpe

Descrizione: Auslegung Hydraulikpumpe: Rotationskolbenpumpe (z.B. Zahnradpumpe) oder Axialkolbenpumpe: # maximal erreichbar: 10 BP, # Rotationskolbenpumpe = 10 BP, Axialkolbenpumpe = 5 BP

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

#### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Auslegung Hydraulikbedienung

Descrizione: Auslegung Hydraulikbedienung: rein mechanische Stelleinheit oder elektrisch unterstützte Stelleinheit (z.B. Joystick): # maximal erreichbar: 10 BP, rein mechanische Stelleinheit = 10 BP, elektrisch unterstützte Stelleinheit = 5 BP

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Dauer Vollgarantie

Descrizione: Dauer Vollgarantie: # Dauer Vollgarantie in Monaten: # maximal erreichbar: 5 BP, # Aufgliederung wie folgt: größer/gleich 48 Monate = 5 BP; von 36 - 47 Monate = 4 BP, von 24 - 35 Monate = 3 BP, kleiner 24 Monate = Ausschluss

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 06/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154935>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 61 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Das Nachforderungs- /Aufklärungsverfahren erfolgt ausschließlich elektronisch über das Vergabeportal; es gelten die diesbezüglich im Bieterportal eingestellten Nachrichten.

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 13/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Stadt Göttingen, Zentrale Vergabestelle, Zimmer 102, Hiroshimaplatz 14, 37083 Göttingen

Informazioni supplementari: Die Angebotsöffnung findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No



Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Betreffend die Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf § 160 GWB verwiesen. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 5. in offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Göttingen

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Stadt Göttingen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Niedersachsen

## **8. Organizzazioni**

---

### **8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Stadt Göttingen

Numero di registrazione: 031590016016-0-80

Servizio: 04.2\_Zentrale Vergabestelle

Indirizzo postale: Hiroshimaplatz 1-4

Località: Göttingen

Codice postale: 37083

Suddivisione del paese (NUTS): Göttingen (DE91C)

Paese: Germania

Referente: Zentrale Vergabestelle  
E-mail: [vergabestelle@goettingen.de](mailto:vergabestelle@goettingen.de)  
Telefono: +49 551400-2310  
Fax: +49 551400-3201  
Indirizzo internet: <https://www.goettingen.de/>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Göttinger Entsorgungsbetriebe  
Numero di registrazione: DE115303707  
Indirizzo postale: Rudolf-Wissell-Str. 5  
Località: Göttingen  
Codice postale: 37079  
Suddivisione del paese (NUTS): Göttingen (DE91C)  
Paese: Germania  
Referente: Stadt Göttingen - Zentrale Vergabestelle  
E-mail: [vergabestelle@goettingen.de](mailto:vergabestelle@goettingen.de)  
Telefono: +49551400-2882  
Indirizzo internet: <https://www.gebgoettingen.de>  
Profilo del committente: <https://www.geb-goettingen.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

**8.1. ORG-0004**

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen  
Numero di registrazione: t:04131153308  
Servizio: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit , Verkehr und Digitalisierung  
Indirizzo postale: Auf der Hude 2  
Località: Lüneburg  
Codice postale: 21339  
Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Paese: Germania  
E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telefono: +494131153308  
Fax: +494131152943  
Indirizzo internet: [https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht\\_und\\_recht/vergabekammer\\_rechtslage\\_ab\\_18\\_04\\_2016/vergabekammer-niedersachsen-144803.html](https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer_rechtslage_ab_18_04_2016/vergabekammer-niedersachsen-144803.html)

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0005**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 09204b4a-21a6-4f8d-b966-70e9953b6ac2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 08/07/2026 10:23:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 475115-2026

Numero dell'edizione della GU S: 130/2026

Data di pubblicazione: 09/07/2026